



## RIDDLE by Jean Nouvel

Riddle autorstwa Jeana Nouvel – Światło przenikające przez liście... te słowa najlepiej oddają zamysł instalacji Riddle. Kuliste oprawy tworzą niezwykle efektowny efekt światłocienia, urokliwie oświetlają tereny miejskie i przestrzeń wokół prywatnych rezydencji. Ich sferyczna konstrukcja i wykonanie z perforowanego materiału wyróżnia je spośród wielu innych opraw na rynku. W dzień upiększają swą rzeźbą otoczenie, nocą spowijają miasto atmosferą tajemniczości.

Riddle by Jean Nouvel – Like the sunlight filtering through leaves .... that is the concept behind Riddle. These spherical fixtures create light and shadow effect to light outdoor urban or private areas. The spherical, perforated design sets it apart from other fixtures on the market. By day, its sculptured lines add to the surroundings while at night they shroud everything in mystery.

Riddle автора Жана Нувеля – Свет проникающий через листья... эти слова лучше всего передают идею светильника Riddle. Эти шаровидные светильники создают необыкновенный эффект света и тени, с волшебной красотой освещают городское пространство и частные резиденции. Сферическая форма и перфорированная оболочка отличают их от многих других светильников на рынке. Днём они украшают город своими внешними скульптурными формами, ночью окутывают его таинственной атмосферой.





## RIDDLE by Jean Nouvel



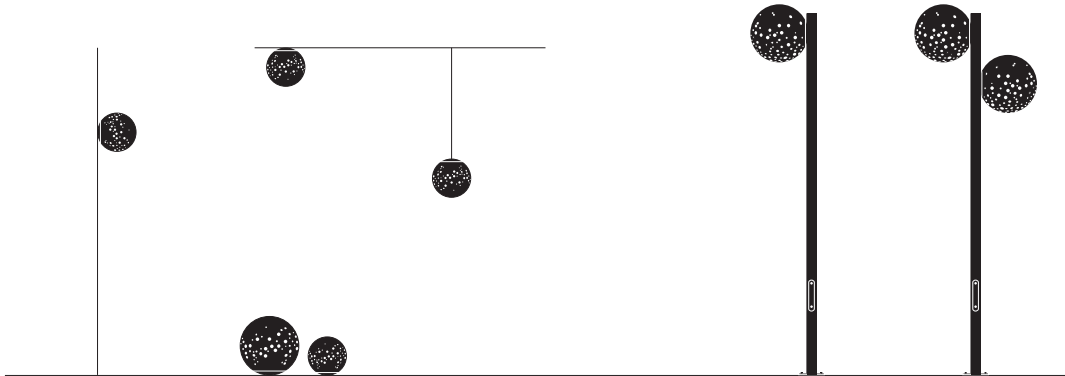


# RIDDLE by Jean Nouvel



# RIDDLE by Jean Nouvel

Montaż / Montage / Монтаж



Oprawa Riddle dostępna jest w dwóch wymiarach:

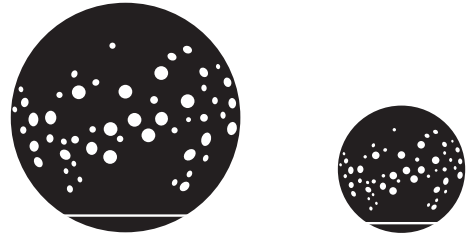
- o średnicy 500 mm
- o średnicy 250 mm

Model o średnicy 500 mm przeznaczony jest do instalacji:

- pojedynczo, na kolumnie, na wysokości 3,5 m
- w wersji dwóch opraw, na kolumnie, na wysokości 3,5 m
- na podłodze, jako oprawa sygnalizacyjna
- na zawieszach mocowanych do sufitu

Model o średnicy 250 mm przeznaczony jest do instalacji:

- na podłodze, jako oprawa sygnalizacyjna
- na ścianach, sufitach



Riddle is available in two sizes:

- 500 mm diameter
- 250 mm diameter

The 500 mm models are designed to be fitted:

- Individually on a column, height 3.5 m
- Double on a column, height 3.5 m
- As floor-mounted signalling fixture
- Suspended from ceilings

The 250 mm models are designed to be fitted:

- As floor-mounted signalling fixture
- To walls/ceilings

Светильник Riddle изготавливается в двух размерах:

- с диаметром в 500мм
- с диаметром в 250мм

Модель с диаметром в 500мм предназначена для использования как:

- одиночный светильник, на опоре, высотой 3,5м
- два светильника, на опоре, высотой 3,5м
- декоративный светильник на земле или полу
- светильник на подвесах, крепённых к потолку

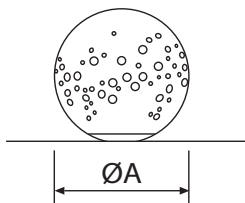
Модель с диаметром в 250мм предназначена для инсталляции использования как:

- декоративный светильник на земле или полу
- светильник на стенах и потолках

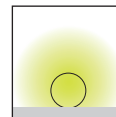
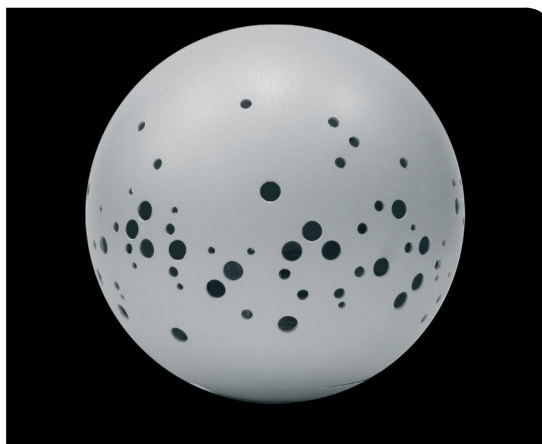
# RIDDLE by Jean Nouvel

6600

Wymiary / Dimensions / Размеры



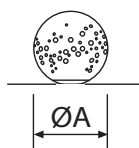
TYP	ØA (mm)
6600	500



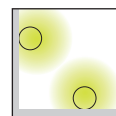
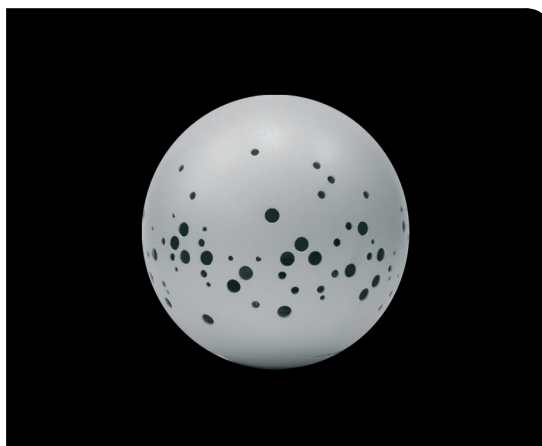
TYP	P/W	Light Bulb	Socket	Weight (kg)	Color
6600/70/70	1x70W	HIT	G12	17,6	Grey

6603

Wymiary / Dimensions / Размеры

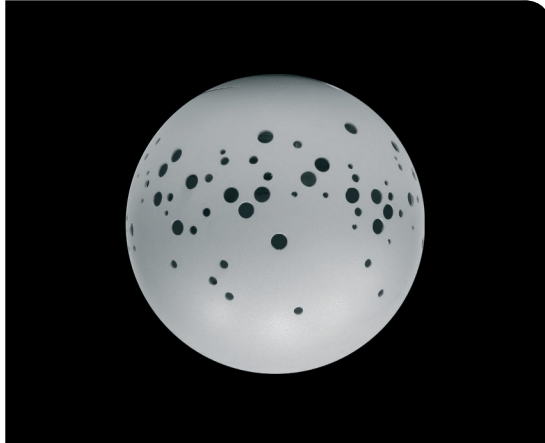
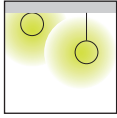


TYP	ØA (mm)
6603	250



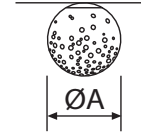
TYP	P/W	Light Bulb	Socket	Weight (kg)	Color
6603/20/21	1x20W	HIT-TC	PGJ5	2,9	Grey
6603/60/21	1x60W	QT14	G9	2,9	Grey

## RIDDLE by Jean Nouvel



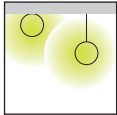
6604

Wymiary / Dimensions / Размеры



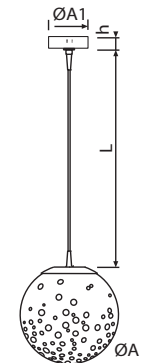
TYP	ØA (mm)
6604	250

TYP	P/W	Light bulb icon	Socket icon	Weight icon	Color swatches
6604/20/21 6604/60/21	1x20W 1x60W	HIT-TC QT14	PGJ5 G9	2,9 2,9	— —



6600S

Wymiary / Dimensions / Размеры



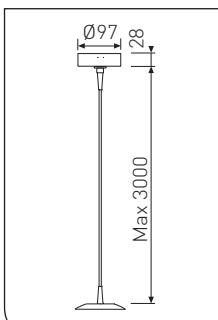
TYP	ØA (mm)	ØA1 (mm)	L (mm)	h (mm)
6600S	500	97	4000	max. 28

TYP	P/W	Light bulb icon	Socket icon	Weight icon	Color swatches
6600S/70/21 6600S/100/21	1x70W 1x100W	HIT QT-32	G12 E27	2,9 2,9	— —

### AKCESORIA / ACCESSORIES / ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

20/6604/21

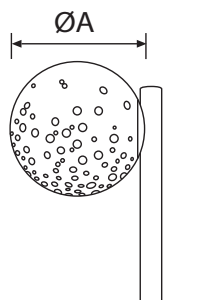
Zawieszenie / Suspension / Подвес - Dla / For / Для - 6604/...



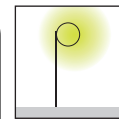
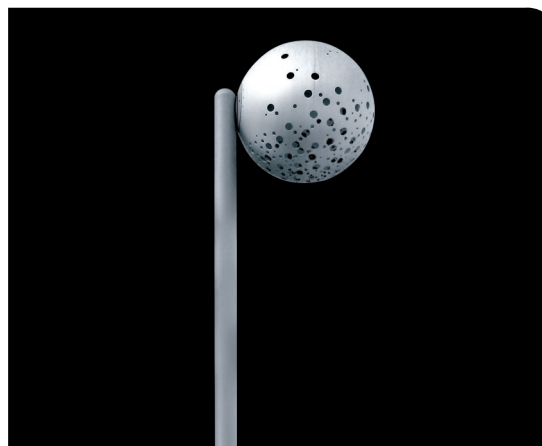
20/6604/21

6601

Wymiary / Dimensions / Размеры



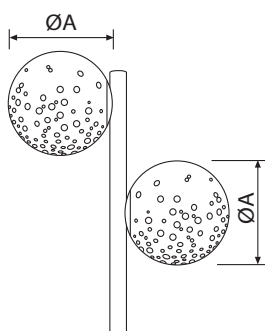
TYP	ØA (mm)
6601	500



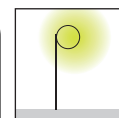
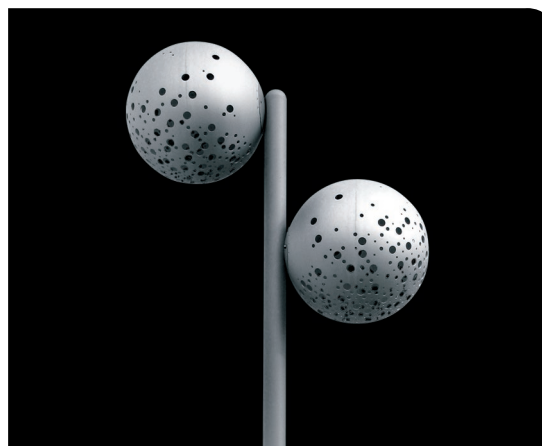
TYP	P1W1	Light Bulb	Socket	Weight (kg)	Material
6601/150/70	1x150W	HIT	G12	15,6	—

6602

Wymiary / Dimensions / Размеры



TYP	ØA (mm)
6602	500



TYP	P1W1	Light Bulb	Socket	Weight (kg)	Material
6602/300/70	2x150W	HIT	G12	31,3	—



„Stosowanie opraw oświetleniowych firmy LUXIONA POLAND”

Oprawy oświetleniowe firmy LUXIONA POLAND przeznaczone są do pracy w normalnych warunkach, z wyjątkiem opraw o przeznaczeniu specjalnym.

Oprawy nie należy stosować w przypadku, gdy warunki otoczenia mogą zagrozić konstrukcji oprawy, powłoce lakierniczej lub komponentom elektronicznym umieszczonym w środku powodując nieprawidłowe działanie oprawy. Oprawy są zbadane i zgodne z normą europejską EN-60598-1.

Do czynników zagrażających konstrukcji oprawy można zaliczyć min.: wysoką temperaturę, wysoką wilgotność, zapylenie, obecność w powietrzu substancji chemicznie nieobojętnych (chlor, sól, kwasy, zasady), wibracje, wstrząsy, narażenie na udar, UV, pole elektromagnetyczne.

Oprawy należy stosować zgodnie z ich przeznaczeniem. Konieczne jest instalowanie opraw zgodnie z instrukcją montażową, wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia.

„The usage of Luxiona Poland luminaires”

The luminaires manufactured by Luxiona Poland company are designed to operate in normal conditions, except from those luminaires designed for a special usage.

The luminaires shall not be used when the environment conditions are hazardous for its structure and paint, or for the inside electronic components. The luminaires have been tested in accordance with EN-60598-1 European norms.

The hazardous factors include: high temperature, high humidity, dust, chemically indifferent substances (chlorine, salt, acid, bases), vibrations, impacts, exposure to UV rays and electromagnetic field.

The luminaires shall be operated in accordance with their usage. They shall be installed in reference to the assemble instructions by the qualified persons only.

„Применение светильников фирмы LUXIONA POLAND”

Светильники фирмы LUXIONA POLAND предназначены для работы в стандартных условиях за исключением светильников спецназначения.

Не рекомендуется использовать светильники в условиях, которые могут привести к нарушению конструкции светильника, лакокрасочному покрытию или сбою в работе электронных компонентов светильника. Светильники позитивно прошли испытания согласно европейской норме EN-60598-1.

К числу факторов, угрожающим конструкции светильника относятся в том числе высокие температура, влажность, запылённость, присутствие в атмосфере агрессивных веществ (хлор, соль, кислоты, щёлочи), вибрации, тряска, опасность удара, ультрафиолетовое излучения, электромагнитное поле.

Применять светильники необходимо согласно их назначению. Установка светильников проводится обязательно согласно инструкции по установке лицами обладающими соответствующие квалификации.

UWAGA!

Dane techniczne mogą ulec zmianie. Zdjęcia opraw mogą odbiegać od rzeczywistości. Data ostatniej aktualizacji 06.02.2015 r.

Inne opcje oprawy dostępne na indywidualne zapytanie.

WARNING!

Technical data may be changed. Photos of the luminaires may differ from reality. Last updated 06.02.2015.

Other options of the luminaire available on request.

ВНИМАНИЕ!

Технические характеристики могут измениться. Изображение продукта может незначительно отличаться от оригинала.

Дата последнего обновления 06.02.2015.

Реализация индивидуального варианта возможна по запросу.